

## Consignes et directives dans le contexte de la COVID-19 à mettre en place durant les exercices de simulation.

Mesures de protection	Facteurs à considérer
<p><b>Restez informés</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Gardez un registre à jour des participants, incluant ceux qui sont présents, absents, ou qui ont quittés parce qu'ils avaient des symptômes de la COVID-19.</li> <li><input type="checkbox"/> Soyez au courant des recommandations de la Santé publique et de la CNESST et n'hésitez pas à adapter vos directives si nécessaires.</li> <li><input type="checkbox"/> Informez vos participants à l'avance des protocoles en vigueur dans votre centre. Rendez disponibles vos consignes et directives et restez ouverts aux modifications à y apporter, s'il y a lieu. Travailler en collaboration avec vos participants et partenaires afin que ceux-ci n'aient aucune préoccupation en lien avec les directives.</li> </ul>
<p><b>Restez à la maison si vous avez des symptômes</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Surveillez la présence de symptômes au début de la journée ainsi que tout au long de l'activité.</li> <li><input type="checkbox"/> Le document « <a href="https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/maladie-coronavirus-covid-19">BCCDC testing criteria</a> » (version anglaise) ou le site <a href="https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/maladie-coronavirus-covid-19">https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/maladie-coronavirus-covid-19</a> contient une description des principaux symptômes de la COVID-19.</li> <li><input type="checkbox"/> Encouragez vos participants qui présentent des symptômes de la COVID-19 à appeler une clinique de dépistage. En attendant les résultats du dépistage, les participants doivent s'auto-isoler.</li> <li><input type="checkbox"/> Encouragez les personnes qui ont des symptômes à rester à la maison ou à retourner chez-eux et ce, sans aucun jugement de la part des autres participants.</li> </ul>
<p><b>Lavez vos mains</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Vous trouverez de l'information et des ressources sur l'hygiène des mains sur le site du <a href="https://www.bccdc.ca">BCCDC</a> (anglais) ou au <a href="http://www.quebec.ca/sante/conseils-et-prevention/lavage-des-mains">www.quebec.ca/sante/conseils-et-prevention/lavage-des-mains</a> (français)</li> <li><input type="checkbox"/> Vous trouverez un module virtuel sur l'hygiène des mains à accès libre <a href="https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/video/covid-19-lavage-mains.html">ici</a>. (anglais) et en français au : <a href="https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/video/covid-19-lavage-mains.html">https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/video/covid-19-lavage-mains.html</a></li> </ul>

## Consignes et directives dans le contexte de la COVID-19 à mettre en place durant les exercices de simulation.

Mesures de protection	Facteurs à considérer
<p><b>Pratiquez la distanciation physique</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Maintenez une distance d’au moins deux mètres entre les personnes. Si ce n’est pas possible, portez un masque ou un couvre-visage, tel que prévu par les protocoles locaux.</li> <li><input type="checkbox"/> Le nombre de participants devra dépendre de la dimension de la pièce.</li> <li><input type="checkbox"/> Reconnaissez qu’il est souvent naturel pour les participants de vouloir se rassembler. Favorisez la distanciation physique durant les activités et les conversations et rappelez la consigne aux participants lorsque nécessaire.</li> </ul>
<p><b>Respectez l’étiquette respiratoire</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Encouragez l’étiquette respiratoire qui comprend : tousser et éternuer dans son masque, dans son coude ou dans un mouchoir, favoriser le lavage des mains et jeter vos mouchoirs.</li> <li><input type="checkbox"/> Portez un équipement de protection individuelle, tel que prévu par les protocoles locaux.</li> <li><input type="checkbox"/> Reconnaissez que certains participants ou membres de l’équipe peuvent avoir des circonstances particulières qui les prédisposent à contracter ou transmettre la COVID-19.</li> </ul>
<p><b>Rendre l’environnement plus sécuritaire</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Donnez des directives claires sur le déplacement des personnes dans l’environnement de simulation.</li> <li><input type="checkbox"/> Testez si l’environnement suggéré est adéquat et réaliste pour les participants.</li> <li><input type="checkbox"/> Assurez-vous que vos espaces de simulation permettent de maintenir une distanciation physique d’au moins 2 mètres entre chaque personne.</li> <li><input type="checkbox"/> N’utilisez pas vos vêtements de travail pour vous présenter au centre de simulation</li> <li><input type="checkbox"/> Assurez-vous d’avoir plusieurs stations d’hygiène des mains disponibles.</li> <li><input type="checkbox"/> Ne permettez pas de manger ou de boire dans la pièce.</li> <li><input type="checkbox"/> Augmentez la ventilation de la pièce si possible.</li> </ul>

## Consignes et directives dans le contexte de la COVID-19 à mettre en place durant les exercices de simulation.

Mesures de protection	Facteurs à considérer
<p><b>Augmentez le nettoyage</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Nettoyez l'équipement de formation ainsi que les surfaces qui ont été touchées après leur utilisation.</li> <li><input type="checkbox"/> Vous pouvez demander à vos participants de vous aider à procéder au nettoyage.</li> <li><input type="checkbox"/> Utilisez des listes de vérification pour s'assurer que le nettoyage est fait de façon responsable et uniforme.</li> <li><input type="checkbox"/> Assurez-vous de ne pas oublier les espaces administratifs dans le nettoyage.</li> <li><input type="checkbox"/> Diminuez le nombre d'objets dans les espaces pour faciliter le nettoyage.</li> <li><input type="checkbox"/> Enlevez les objets qui pourraient avoir tendance à être partagés.</li> </ul>
<p><b>Diminuer le plus possible les déplacements non-essentiels</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Pensez à utiliser des enregistrements vidéos et autres technologies de diffusion continue qui pourraient permettre à vos participants de s'impliquer sans toutefois se déplacer vers le centre de simulation.</li> <li><input type="checkbox"/> Des services psychosociaux à distance sont disponibles pour les individus qui le désirent. Consultez les programmes d'assistance aux employées ainsi que le site web <a href="#">WorkSafeBC (anglais)</a> ou appelez le 811 pour le Québec.</li> </ul>

Merci à Myrienne Peloquin-Richard et Liette St-Pierre pour la traduction de l'anglais au français.